



№ 8276

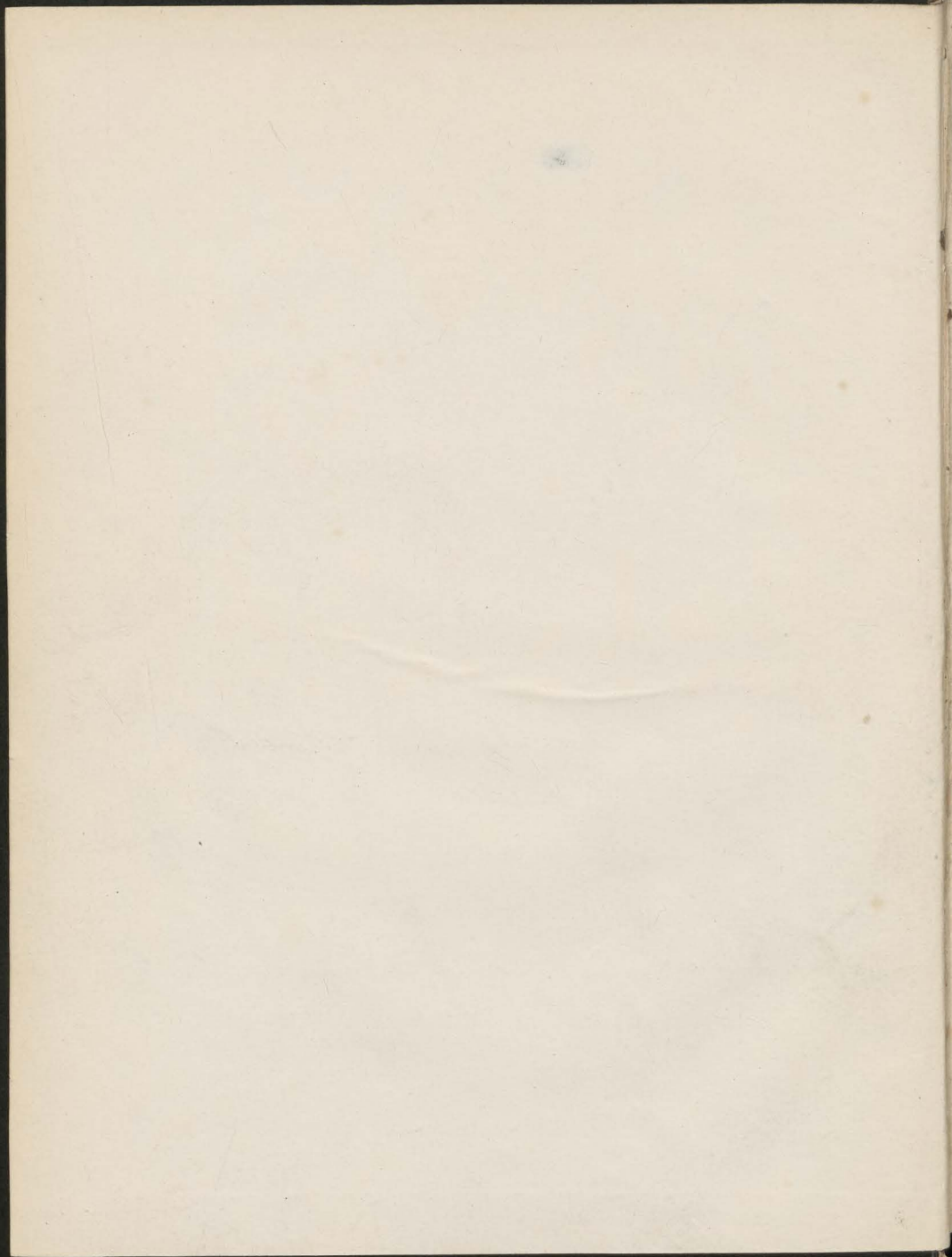
40



stdr0015356

Biblioteka Jagiellońska

№ 8276 (1-4)





Ad 2  
EPISTOLA

GENEROSI DOMINI  
GEORGII CHIAKOR  
SECRETARII VNGARI, DE MOR-  
BO ET OBITU SERENISSIMI MA-  
GNI STEPHANI REGIS POLONIÆ.

AD MAGNIFICVM WOLFGANGVM KOWA-  
ciouium supremum Regni Transyluanix  
Cancellarium.

CVM EIVSDEM EXAMIME.

*Quæ ex Vngarico in Latinum sermonem nuper quam fidelissimè  
sunt conuersa.*



CLAVDIOPOLI.





EPISTOLA

DE MORBO ET OBITU SE-  
RENISSIMI MAGNI STEPHANI  
REGIS POLONIÆ.

MAGNIFICO DOMINO VVOLFANGO KOVVA-  
*ciouo Supremo Transylvaniæ Cancellario*  
*Georgius Chiakor S. P. D.*

**L**itteris Magnifici Domini Veselini ad Illu-  
strissimum Principem & Magnificos Do-  
minos Senatores, de funesta morte Serenis-  
simi Regis nostri, nolui prætermittere, quin  
meas quoque adiungerem ad Magnificen-  
tiam vestram, fusiùs omnia narrando, quæ & quomodo  
contigerint: vtpote qui diligentissimè cuncta de die in  
diem obseruauerim & annotarim. Quod sanè non nisi  
multis cum lachrymis à me fieri potest. Quis enim o-  
bitum tanti Regis non deploret? nos verò Vngari po-  
tissimùm, qui, veluti greges sine pastore palantes, in hac  
regione oberramus, quorum spes vnà cum fructu tot  
tantorumq; meritorum nostrorum der repente euanuit,  
& cum ipso mortua est. Sed iam præstat historiam ip-  
sam aggredi, breuibusque omnia perstringere.

A 4

Quarta

VHs 1166470  
CIVADIPOLI



## E P I S T O L A.

Quarta die Decembris Rex Serenissimus reuertitur Grodnam bene sanus ex venatione trium dierum. qua ipsa die, licentiâ à Rege impetratâ, infeliciter discedit Doctor Buccella ad puerulum suum nepotem in bonis eius agrotantem, vt ego quidem intellexi. Rex interim bona valetudine vtens, venationi indulget die quinta & sexta. Septimâ demum, quæ fuit dies Solis, sentit corporis grauedinem quandam, & affectum, veluti pulicum morsum, quo tamen non obstante, vtpote sibi familiari, fuit in templo, & in publico de more pransus est. Cœnare deinde recusat, cupiens ex præscripto Buccellæ fricari per vniuersum corp<sup>9</sup>, quo affectionem eiusmodi abigebat. Sed eo absente, Doctor Simonius frictionem manuum tantum & pedum fieri consuluit, ne humores commoti fluxione cruris molestant, persuadetq; ei ad conciliandum somnum, vnum atq; alterum generosi vini poculum cum pauco pane sumere. Quo facto, dimisso Simonio, dat se quieti. Sed nequaquam somnum ob calorem quendam capitis capere potest. Surgit itaque, & se confert ad cubiculum secretum; vbi cum semper apertæ essent fenestræ, corp<sup>9</sup> refrigerat. Inde reuertendo in proximum suo cubiculo locum, derrepente, sublato omni motu & sensu corporis, cadit, accipitq; vulnus ad scamnum in genu dextro, latum satis & longum, non tamen profundum: abrafa præterea cute ad parietem in dextro tēpore prope supercilium. Quo audito, Generosus Dominus Lepselinus, qui interim lectum sternebat, accurrit, arreptumque humi stratum eleuat,

## E P I S T O L A.

eleuat, & cum perizoma sanguinolentum ostenderet, Rex minimè recordabatur, quomodo id euenisset, & nihilominus sua sponte ad lectum ire potuit. Accersitur Magnificus Veselinus & Simonius, qui statim oui albumine cum pauco thure vulneri adhibito, pronuntiat id mali contigisse ob animi deliquium, siue leuem vertiginem inter somnum & vigiliam propter frigus; sed nihil periculi fore, modò velit sequenti die de simplici manna in iure capi accipere, tutiùs rei gerendæ gratia, & aliquantisper in lecto se continere propter vulnus, quò tantò citiùs sanetur. Consentit Rex, mittitq; summo mane Veselinum ad Magnificos Cancellarios, ne vllis negotiis eâ die molestetur. Iubet præterea grauitè, nemini dicant de casu; sed si quis interroget, consuetâ fluxione cruris dextri ipsum contineri in cubiculo asserant. quin clauis cubiculi, vt Veselinus accipiat, iubet. His ita compositis, nemo, præter ipsos tres, ad Regem ire permittitur. Simonius ipse medicamentum supra memoratum ibidem præparat, ac præbet: prandium quoque per manus eorundem defertur. Comedit Rex eâ die de pulpa caponis & de carne vitulina modicum, aliquot præterea cochlearia hordei cocti in iure caponis. Bibit etiam vinum præsentè ac concedente Simonio, & de aqua cinamomi non multum; quam solitus erat bibere, si quando à vino abstinere volebat. Cæterum pharmacum parum admodum, aut nihil effecit. Aduolat interim sub vesperam Doctor Buccella à Veselino accersitus; auditaque historiâ morbi ex ipso Rege,



## E P I S T O L A.

mox orat, velit per aliquot dies prorsus à vino abstinere. Cui Rex hoc sibi à Simonio concessum respondit. Sed si multum sitiat, bibiturum se aquam cinamomi, sicut in prædio. Instat Buccella, præstare in tali casu, loco vini, bibere decoctum saluæ cum saccharo, & aliquid de acetositate citri; quæ potio grata est, & caput roborat. Simonius, audito aduentu Buccellæ per Veselinum procurato, coepit indignari Veselino, quasi ipse non sufficiat, & necesse fuerit alium vocare Medicum; ideoq; horâ cœnæ non fuit apud Regem. Quo tempore cum vinum Rex postularet, Buccella multum frustra reluctata, tandem probè dilutum exhibere coact<sup>9</sup> fuit. quod cum displiceret, bibit aquam cinamomi. Peractâ cœnâ, postquam venit Simonio, locutus est cum eo Buccella, præsentem Veselino; dixitque, morbum, suo iudicio, esse valde grauem, ideoq; consultissimum fore, primo quoque tempore vel sanguinis missione, vel valido aliquo purgante medicamento ei occurrere. Simonius contra, nullum inesse periculum, hæc remedia minimè esse necessaria: proinde Regis animum nõ turbandum, vt qui agrè in hæc consensurus esset; satis fore conferuam ex floribus persicorum ei exhibere, quam ipse iam approbauerat, Magnifico Veselino proponente; quæ perfectura esset, quod Manna non perfecit. Buccella sciens, ambobus etiam aliquid tale proponentibus, Regem agrè persuaderi posse, diu multumq; cum Simonio frustra altercatus, tacere fuit coactus. Sequenti die conferuam hanc accepit; in prandio vinum bibit, permit-

tente

## E P I S T O L A.

tente Simonio; diem postea totum alacriter transegit. Porrò tempore cœnæ animaduertens grauissimè ferre Buccellam, quòd biberet vinum, vnum tantum vini poculum hausit, duo autem decocti ex cinamomo. A cœna curato vulnere, Simonius aggreditur eum confirmare, bono velit esse animo, nihil in morbo inesse periculi; quæ verba Rex velut indignabundus excipiens, ipse quoque inquit, spero nihil fore. nihilominus subito extensis extra lectum pedibus, distenditur, conuersis fursum oculis, retorto collo, fremensq; dētibus; & cum astantes clamarent, torquerent, vellicarent, vtq; se colligeret, hortarentur, Quid, inquit per DEVM facitis? Cui Veselinus: Malè Maiestas vestra habuit. Tum Rex: Verum est, inquit. Interrogatus autem, quid mali sensisset: calorem, ait, mirum in modum caput perturbantem. Hæc porrò verba inspirandi difficultas magnaq; anxietas secuta est. quæ cum dorsi & totius corporis frictioni non cederet, cucurbitulis hypochondriis adhibitis, & sæpiùs iteratis, imminuta, mox frictione sublata est. Tum verò animaduenterunt Medici, paroxysmum horâ ferme eadem, qua antea die tertiâ, rediisse. Quapropter Buccellæ assentitur Simonius de pilulis Regi exhibendis. Datur ergo eâ nocte ante lucem massa pilularum cocchiarum drach. duarum in aqua lilii conuallii dissolutane Rex pilulas esse cognosceret, à quibus prorsus abhorrebat. adiectis insuper extractionis hellebori nigri granis quinq;. Quæ quidem purgarunt eum quater tantum, idq; modicè admodum. In prandio rursus dis-

sputatum



## E P I S T O L A.

sputatum est de vino interdicens. sed præualuit Simonii sententia, Regi, paroxysmum redisse ex aquæ potu, persuadentis. Bibiturus ergo vinum respondit Buccellæ, qui, ut dilutum saltem biberet, contendebat, merum se prius bibere velle, postea verò ipsam aquam, qua vinum diluendum erat. sed nequaquam hoc præstitit. Haustus enim duobus optimi vini poculis, sufficere iam dixit, nec aquâ opus esse. Cibus fuit ouum forbile, hordeum in capi iure, eiusdemq; capi pulpa, & pomum assum cum saccharo. Post horæ spatium cum Magnifico Vicecancellario Poloniæ multum locutus est, & liberrimè respirabat, ut vix ægrotare videretur. Nihilominus Buccella, videns, eum prorsus constituisse vinum bibere, & idcirco morbum fore periculosiorem, fortè quòd ipsi exire non liceret, significauit Domino culinæ Magistro, ut de Regis statu Magnificum Cancellariû secretò doceret. Morbum eum per se grauiorem, tum tantò grauiorem, quòd Medici in eo curando inter se dissentirent. Viderent ergo Magnifici Domini Senatores, quid in tali casu faciendum. Id ipsum ore tenus declarat Magnifico Vicecancellario Lituaniæ; & rogat, ut quam primùm etiâ Magnificus Castellanus Vilnensis de eo certior fiat, sed res secretissimè agatur propter interdictionem Regis. Venit tempus cœnæ, in qua similiter aquam bibere recusauit, quòd diceret, se ex ea peius habere. Cum autem quiescere vellet, en tertio redit paroxysmus. mitius tamèn omnia quàm prius; nisi quòd bis ad se traxit brachium sinistrum. Tunc etiam

iisdem

## E P I S T O L A.

iisdem vti sunt Medici præsidii, quibus antea. Sed cucurbitulis opus non fuit, quòd respirandi difficultas erat perexigua: quæ solis frictionibus, quibus admodum delectabatur, discussa fuit. Porro cum singulis iam dieb. rediret paroxisimus, instat Buccella, & obsecrat Regem: contenditq; acriter cum Simonio de non dando vino. Exorat Veselinum, ut Vngaricè persuadere ei conetur, nihilque intentatum prætermittit. Consentit tandem Rex, & promittit. Fuit etiam dissensio inter Medicos de morbi natura; Buccella ipsum Epilepsiam vocante, cui succederet anhelitus difficultas ob tenuem materiam à capite ad neruos transmissam; Simonio autem Asthma: & casum, Syncopen asthmaticam esse asserante; morbum nullius periculi, cui vinum opitulari plurimum possit. Quæ dissensio fuit causa, ut vix in dando Regi medicamento conuenire potuerint. Nihilominus tamen consenserunt de castoreo ex aqua hyssopi postero mane exhibendo: utpote quod vtriq; morbo conueniens esset. Datum est ergo, additis insuper tribus guttulis spiritus sulphuris. adhibitæ sunt etiam cucurbitulæ quatuor ad scapulas: duæ verò in affecto crure, quibus octo circiter sanguinis vnciæ extractæ sunt. Datus & lapis Bezoar. Alcis quoque vngulam semper Rex gestauit ad dextrum metacarpum. Horâ prandii Simonius non apparet, quia Buccellæ promiserat eâ die tacitum se esse de vino. Buccella ergo, quò omnem occasionem petendi vinum remoueret, varias præparat aquas, ex quibus vnâ cum pane triticeo & saccharo diligen-

B ter agi-



ter agitaram. De ea percolata Rex bibit in prædio; nam alia non placebant. Cib<sup>9</sup> idem ferè qui fuit antea: Mox verò a prandio aliam postulat aquam sibi in æstiuis caloribus familiarem, in qua videlicet conferua rosarum dissoluebatur. Hac hausta, dormiuit fermè duas horas placidissimè. Expergefactus Magnificos Lituaniæ Cancellarios iubet ad se intromitti: colloquitur alacriter, vt integrè sanum dicas. Vespera non cœnat, ne vlla detur occasio morbi, redit tamen circa mediam noctem; sed leuius, citiusque se colligit; spirandi quoque difficultas exigua, neque vti antea durat. Simonius illico Veselino in aurem insufurrat, etsi vinum nõ gustauerit Rex, nihilominus esse conflictatum, quod nisi postea bibat, breui moriturum. Consultant tunc Medici, conueniuntque manè repetere pilulas prius datas; sed in bolo, quò fortius operentur. Sed nihilo plus effecerunt pilulæ, quàm antea. Ad prandium vinum Rex postulat, imò omnino dari sibi mandat. Simonius facillè concedit. Finito prandio, statim Buccella per nepotem suum Magnifico Vicecancellario Lituaniæ nunciat, certissimè Regem breui moriturum; etsi videatur loqui alacriter, morboque non adedò conflictari, vt de lecto suis viribus surgere & deambulare nequeat, tamen summo in periculo esse constitutum, nisi Deus misereri velit. His auditis, Vicecancellarius sine mora hoc totum refert M. Dominis Senatoribus reliquis qui aderant; non tamen indicat, à quo hoc acceperit; sic enim pepigerat monueratque Buccella. Horum consilio ambo Vicecancellarii eunt

rii eunt subito in arcem, quæsitum Medicos de valetudine Regis, & cum in tanto versetur periculo, cur non manifestius aliquid referant M. Dominis Senatoribus. Interim Rex, die ad vesperam inclinãte, vinum iterum bibit, intincto prius in eo pane. Valde enim sitiebat, & præter consuetudinem erat tristis, nihilque loquebatur. Quem cum Buccella cõsolaretur multis verbis, bonoque animo esse iuberet, Serenissim<sup>9</sup> Rex respondit magnanimè, omnia sua in manus Domini se commendasse, paratum se mori, nec tristem esse, quasi mortem reformidet, aut doleat ex aliqua parte corporis; sed cum sentiat grauedinè capitis, libenter se tacere, si fortè somnum capere possit. Aduenerunt planè tunc Magnifici Vicecancellarii, quibus inscio Rege intromissis à Veselino in cubiculum Regio proximum, euocantur Medici, & de iis, quæ supra memorata sunt, interrogantur. Respondit primus Buccella, cum nemo Magnificorum Senatorum hucusque coram à se quæsiuisset, veritum se fuisse per internuncios rem, sicuti est, significare, Rege hoc seuerissimè prohibente. Sed cum iam serio ipsimet hoc petant, sciant Regem grauissimè ægrotare, febre videlicet syncopali (noluit morbum, vt sentiebat, nominare, ne si vixisset Rex diutiùs, hoc ab ipso publicatum fuisse, ægrè tulisset) & se iudicare, ipsum certissimè breui moriturum. Quibus vix prolatis, accersitur ad Regem, qui iam iam corripiebatur paroxismo. conatur eum restituere quantum potest cum domino Lepselino. Interim Simonius (quod nunquam antea protulerat) ait



## EPISTOLA.

Magnificis Senatoribus, se quoque arbitrari morbum esse grauem & periculosum; sed de morte iudicari non posse, neque sex horarum spatio, nec adeò integrę diei, nisi ex paroxismis proximè futuris. Tunc verò & ipse vocatur ad iuuandam frictionem. Quem cum statim subsecutus esset Magnus Veselinus, Rex iterum corripitur; & quidem ita, vt iam non amplius respirare poterit dominus ille noster iustissimus & clementissim⁹, quem meritò omnes probi deplorare nunquam satis poterunt. Redit cum lachrymis Veselinus ad duos Senatores, eosque ad mortuum Regem introducit. Tum illico claues thesauri & omnes, quas habuit penes se, tradit illis; quod mea quidem sententia fecit admodum bene. Buccella autem proposuit, si Domini casum hunc celare velint, cum ipsi tantum sint conscii, facillimè hoc fieri posse per aliquot septimanas ac menses etiam, quam diu visum fuerit Magnificis Dominis. Quam rem referendam censent ad alios Senatores. interim rem esse in silentio iubent. Nocte iam ingruente, cōgregantur Domini; decernuntque, vt duo Thesaurarii quàm primùm secretò in arcem ingressi thesaurum & cubicula, in quibus aliquid erat, obsignent, ipsique tota nocte cum duobus cubiculariis, duobusque Medicis ad cadauer vigilent; manè venturos omnes in arcem, & quid agendum determinaturos. Haud multò post noctu spargitur rumor de Regis morte. Simonius quoque eadem nocte uxorem suam cum pecuniis & suppellectili extra ciuitatem ablegauit. Summo manè, heri videlicet, presentib.

Dominis,

## EPISTOLA.

Dominis, magn⁹ fuit concursus tumultusque aulicorum & querimonia de tam repētina ac inopinata morte Regis. Tunc Vicecancellarii narrarunt, se à Buccella de periculoso eius morbo iam antea fuisse præmonitos: sed rem secretò actam propter Regis mandatum. Hodie manè iussu dominorum cadauer, quòd iam intumesceret, exëteratum est a Chirurgis Regiis, presente Buccella, Goslauiio aulæ Medico, Apothecario præterea, & aliis. Doctor Simonius recusauit interesse. Viscera omnia bene constituta inuenta sunt, excepto quòd in vesicæ felleæ collo duo lapilli reperti, alter nucis auellanæ magnitudine, alter verò ciceris. ipsa autem vesica non felle, sed pura lymphidaque aquâ fuit plena. Hæc est vniuersa historia, lugubris sanè & miserabilis: quam ad Magnificentiam vestram mitto in omnibus eius particulis verissimam. Nunc in tam tristi casu restat nihil aliud, quàm vt obnixè petam, vt pro suo amore ac beneuolentia mihi consulere velit, quid sit potissimè faciendum: etsi iam ferme decreui, postquam cognouero, quid mihi sit de emerito salario sperandum, rectà ad Magnificentiam vestram proficisci. quam diu feliciterque vnà cum Illustrissimo Principe domino nostro bene valere desidero. Data Grodnæ 19. Kalendas Ianuarii 1586.



EPISTOLÆ GENEROSI DOMINI  
CHIAKOR EXAMEN, AD MAGNIFI-  
CVM KOVACIOVIVM TRANSYL-  
VANIAE CANCELLARIVM.

**L**itteras ad Magnificentiam vestram scriptas, & ab eadem ad me  
missas accepi, quibus morbus & mors ipsa Serenissimi Regis Polo-  
nie Magni illius Stephani narratur, quas ego quidem audissimè  
legi, quòd tam multis varijsque modis rem eam prius narrari audi-  
uerim, vt iam tante varietatis pertæsus, cui crederem, prorsus nescirem. Verùm  
agnosco his fidem esse dandam scriptis ab Vngaro ys, qui in secretiori cubiculo  
Regi ægrotanti ministrarunt, familiari, ac de die in diem cuncta diligenter perqui-  
renti, subitoque, videlicet secunda die à morte Regis hæc scribenti. Quapropter  
plurimas ago gratias Magnificentiae vestrae, quòd animum meum hac in re dubi-  
um & anxium, quietum iam reddiderit. Porro quod postulat Magnificèntia ve-  
stra, de morbo Regis, duobusque illis Medicis quid sentiam, facere non possum,  
quin ei morem geram tot tantisque beneficijs eius deuinctus. Et si non ignoro in  
quantum me discrimen conijcio, propter linguam Simonij petulantem minimeque  
pudentem, qui si olfecerit, quæ scripsero cõtra ipsum, et si cuncta verissima agno-  
scet, tamen sibi omnino temperare non poterit, quin aliquid garrat, ac blateret.  
Ea enim est hominis natura, vt litem desideret. Vtinam verò quantum valet lin-  
gua sua mordaci, tantum etiam arte præstare potuisset in depellendo Regis mor-  
bo. proculdubio viuum eum superstitemque habuissemus in hunc vsq; diem. Sed  
ne sine causa me vereri Simonium, aut ex altera parte nimis temerariè ipsum re-  
prehendere M. V. dicat, antequam rem ipsam aggrediar, pauca quædam præ-  
mittam, vnde & periculosa eius in medendo audacia inscitiaque, & impudens  
censores suos quamuis iustos vexandi peritia manifestè apparere potest. Magni-  
ficus Hieronymus Niemsta Capitaneus Warsauiensis agebat annum prope quinquag-  
gesimum vir obesus, breuis anhelitus, qui sepe corripiebatur asthmate, à capite  
defluente inherenteque; catarrho in bronchys pulmonum. Is sæpius ab huius mor-  
bi incurfionibus fuit liberatus à Medicis Regis & Reginae alyisque nonnullis, nun-  
quam autem in ipso paroxismo, quòd morbus id non pateretur, fuit ei missus san-  
guis, nihilominus semper, idque breui tempore, pristinae sanitati restituebatur in-  
tegrè, sicut etiam Cracouiae à Buccella postremò & Osko fuerat restitutus. Eue-  
nit autem, cum is tribus post diebus recideret in morbum, Buccellaque abeset,  
qui tum fortè cum Rege Cracouia disceserat, vt cum altero Regis Doctore Osko  
Simonium, qui tum rccens in Poloniam venerat, vocari iusserit, in suam san-  
ne perniciem.

EXAMEN.

ne perniciem. Quippe is statim contendit cum Osko, sanguinem esse mittendum,  
nec agrè illum deiecit, mittiturque sanguis, Doctore Osko ægroti curam prorsus  
renunciante. Altera die gloriatur Simonius apud Doctorem Foxium, se in despe-  
ctum Oski aliorumque; ægrotum hunc, quem morbo non intellecto curabant de ma-  
nibus ipsorum accepisse, nec non felicissimè sanguine misso sanitati restituisse. cum  
ecce postera die infelix Capitaneus difficultate expuendi suffocatus extinguitur,  
Simonio tamen duabus ante mortem horis constantè consanguineis ægroti assir-  
mante, vitam ipsius iam in tuto esse & extra omne periculum. Non contentus  
tam atroci delicto, illud alio cumulat, quippe statim post mortem eius, scripta  
historia mendaci, factoque nomine morbi ad libitum, grauius obiurgat Oskum,  
quòd eius tum negligentia, tum artis inscitia mortuus sit. Similis planè casus  
euènt Lipsiæ, vbi non multò ante cæperat se venditare pro Medico, cum tamen  
per totum vitæ suæ cursum in publicis tantum prælectionibus suos contriuisset  
annos. Illic, inquam, vocatus ad ægrotum ciuem quendam, cuius etiam curam ge-  
rebat Doctor Næuius, peruersis consilijs suis miserum ciuem necauit, & deinde  
conatus est omnem reuicere culpam in Næuium, perfecitque tantum apud Magi-  
stratum, vt in summo versaretur periculo causa Næuij innocentis. Possem recen-  
sere plura de hominis ingenio, linguaque; procaci, sed satis superque; amplum huius  
rei faciunt testimonium quædam eius scripta nihil ferè aliud, quam scommata fi-  
tilia, & rixas aniles, continentia. Vnde qui vitam desiderat quietam, minime de-  
bet cum tali antagonista descendere in arenam. Quapropter submissè peto à M.  
vestra, vt si meum hoc scriptum Illustri domino gubernatori alyisque ostendere  
animus est, nomen meum prorsus reticere dignetur, ne ad aures illius perueniat,  
qui, cum non lacebitus contra Schekkiuum, Carpentarium, Erastrum, Squarcialup-  
pum, & alios mille blasphemias & iniuriosa scommata euomuerit, totidem quo-  
que me omnino impeteret. Si de veritate simpliciter inquirenda ageretur, facil-  
limum esset hominem compescere. Sed in eo genere victoriæ, quam prædicat ple-  
nis buccis, cedo illi palmam, & me imparem esse fateor. Porro nihil dicam in hoc  
Examine, quod firmis rationibus aut testibus nominatis non probem. Et quò  
facilius rei veritas appareat, antequam ad morbum & curationem Regis descen-  
dam, scire quædam oportet, quorū illud primum diligenter obseruandum, quod  
etiam proceribus nostris, toti que Regno Vngarie notum esse potest, Serenissi-  
mum Regem Stephanum natum fuisse ex patre, qui tertio post ipsum natum an-  
no fluxione in  degenerante obiit. Mater eius pleuritide extincta est.  
Duos verò fratres, quos habuit, podagra ante quinquagesimum eorum ætatis an-  
num confecit; adeò vt, si Stephanus Rex fluxionibus erat obnoxius, non tantum  
id referendum sit ad eius corporis constitutionem & potus ac cibi rationem, sed  
etiam,



## EXAMEN.

etiam, & maiori quidem ex parte, ad hereditariam familiæ proprietatem. Quod verò fluxionibus cruris sinistri primùm, postea dextris, non sicuti fratres podagra laboravit, hoc fuit in causa. Nam cum aliquando gravem luxationem genu sinistri passus esset, mox paucis interpositis à sanatione diebus, morsus fuit à cane circa malleolos eiusdem tibiæ; unde sinistrum crus debile redditum cœpit fluxiones suscipere, tum aperto adhuc existente à morsu canis vulnere, tum etiam eo sanato. quod non nisi post longum tempus & magna cum difficultate factum fuit, cum innouarentur fluxiones novis ulceribus parvis circumcirca & in ipsa cicatrice exortis: quibus natura plurimos acres serososque exonerabat humores, non sine gravi dolore ac magnâ præterea molestiâ. Cum autem multa vanaque frustra tentata præsidia fuissent, tandem Chirurghi Germani operâ, contra Blandratæ præscriptum, astringentibus medicamentis fluxiones illæ prorsus inhibitiæ fuerunt gravi cum discrimine vitæ. Retenta enim materia post tertium mensem caput petiit, unde in Catalepsi incidit. quo tempore (memini) in aula Cæsaris apoplexiâ ipsum laborasse, rumor fuit. Sed liberatur feliciter à Doctore Blandrata paucis diebus, misso sanguine copioso ex brachio, ac denuo ad consuetum locum medicamine attrahente adhibito. Abstinit tum Rex consilio eiusdem per totos tres menses à vino, quò firmitus roboraretur caput. verum otuari non assuetus, venationibusque ut plurimum intentus, ingentem capiebat molestiam & dolorem pariter ex ulcusculis illis aperitis, fluenteque materiâ copiosâ. Quapropter ex Italia Medicum Buccellam accersivit Anatomicum insignem & in vtraque medicinæ praxi magna cum laude versatum, qui consuleret, quomodo tunc ab eiusmodi molestia liberari posset. Consuluit is, fluxionem nequaquam esse impediendam, sed loco ulcerum cauterium in crure excitandum. Quod mihi, ut & Blandratæ, placuit. Voluisset autem Buccella in brachio etiam alterum facere, sed Rex vix quidem vnum permisit. Fuit itaque apertum in dextro crure, postquam in Poloniam ingressus est. Verùm Buccella, existimans non fore id satis, præter consuetum venationis exercitium, ordinavit, ut, si quando alium constipatam sentiret, pruna Damascena ex infusione senæ pro primo ferculo acciperet: & si quando non cenaret, per totum corpus fricaretur ad sudorem usque; vtereturque interdum tepido balneo aque ad relaxandam cutim: & per hyemem theriacam sumeret. Quæ omnia etiam nobis placuerunt. vixitque Rex prospere multos annos, quamdiu nimirum Buccelle obediuit. Verùm is animadvertens Regis animum difficilem ad quascumque medicas præscriptiones, vir bonæ conscientie, quò facilius opportuna, si quando egrotaret, Regi persuaderi posset, collegam habere desiderat. Primò quidem Mercurialem Medicum insignem: deinde Taruisanum; Ioannem præterea Willenbroch Medicum Archiducis Ferdinandi

## EXAMEN.

ducis Ferdinandi, & alios; quemadmodum & ipse rescivi ex ipsius litteris ad me, & ad Blandratam scriptis. Quin & M. vestræ notum esse existimo, quantacum diligentia hoc quaesierit per Illustræm Cancellarium regni Poloniæ, per Magnificum Berzeuicem, & alios, qui ad Medicos supra dictos Regis nominelitteras dederunt. Verùm, dum hæc aguntur, accipit Buccella à Mag. And. Dudutio litteras. accepit & referendarius Tarnowski & Berzeuiceus à Domino Capiteo Crepicensi in commendationem Simonij. Quin et ipse Simonius ad Buccellam scribit, studium ei operamque suam, tanquam patri & præceptori suo, offerens. Quæ quidem cum ad ingens Buccellæ desiderium accederent, facile eum mouerunt, ut apud Regem causam unâ cum Tarnouio et Berzeuiceo promoueret, Simonioque locum impetraret optimis cum conditionib. At verò Simonius, posteaquam ad Regij corporis curam admissus est, promissorum oblitus, cœpit, absente Buccella, sensim singula per eum ordinata improbare. Nec sanè fuit ei difficile Regi aliquin difficili ad regulas Medicorum persuadere, ne, ut antea, ex Buccellæ præscripto se gereret. Verùm is animadvertens, Regem paulatim Simonio aures commodare, vidensque Simonij vanitatem, arrogantiam & fastum, cuius rei vel ipsi nostri Legati fidem facere possunt, qui tum Cracoviæ aderant, ipsumque cognouerunt & fuerunt funesti illius casus spectatores Sigismundi Pozgai Baronis Ungari ab ipso turpiter necati. Hæc, inquam, omnia animadvertens, aulam relinquere constituit. Sed Rex per Magnificum Giulanium dehortatur ipsum, & in signum amoris & gratiæ aliquot ei villas ad fines Prusiæ largitur, promittitque tertium conducere Medicum, si cum hoc conuenire non possit. Cuius quidem rei demandat curam tum Magnifico domino Philippouio incisoris suo, qui tunc in Italiam proficiscebatur, tum reuerendo Posseuino et alijs; ut à Magnifico Giulano accepi, a quo minutissima quæque intellexi. Quorum omnium fidem præter supramemoratos facere possunt apud nos Magnificus Dominus Iohannes Bornamissa, Doctor Blandrata, & Doctor Menabenus, qui aliquando à Buccella, ut alter collega esset, fuit inuitat<sup>9</sup>. In Polonia verò testes esse possunt Illustris D. Cancellarius, Reuerendissimus Episcopus Præmissiensis, Mag. Berzeuiceus, Veselinus, & alij. Sed ecce, dum hæc tractantur, superuenit infelix dies, ut iam propositum aggrediar, qua Serenissimus Rex in morbum incidit. Vtinam verò tum adfuisset Buccella, proculdubio ab irrepente malo, sicut & alias millies, liberatus fuisset. Expendamus autem, quæso, initium morbi. Primùm grauedo illa totius corporis, quæ Regem inuaserat, nihil aliud est Medicis, quam spontanea lassitudo; quæ iuxta Hypocratis sententiam morbum prænuntiat. Et notat Galenus in libello de plenitudine, & quarto de sanitate tuenda, totius corporis grauedinem absque procatarctica causa, ab humorum multitudine, virium corporis com-



EXAMEN.

paratione, excitari. Illum verò sensum pulicum morsibus similem, videlicet sensum leuiter vlcerosum, humoris peccantis qualitatem indicare, nempe humorem esse leui acredine peditum. Notat præterea, maiorem colligi plenitudinem hyeme locisque frigidis, & in ijs, qui densa sunt cute, frequentius; quali Rex noster fuit, vt vix ac ne vix quidem, vehementi quantumuis exercitio defatigatus, sudaret. Fuit porrò tunc in Lituania regione frigidissima, erat que mensis Decembris, quando correptus est. Aptissimum tunc fuit præsidium ab imminente morbo Regem vindicatorum euacuatio, quam Buccella expedite admodum ac facile præscripserat, vt à cæna videlicet abstineret, ne nouâ supernueniente materiâ augetur morbus, adhibereturq; frictio calidis linteis per vniuersum corpus, qua per sudorem materia peccans eliceretur. Quò enim natura vergit, ait Hippocrates, eò deducere conuenit, cum igitur ad cutim propelleret humorem, quod ex sensu mordicante apparebat, per cutim euacuare talem humorem conuenientissimum erat. Felix igitur, sapiensque consilium Buccellæ, quod Regi diligenter obseruandum fuisset. At quid Simonius? Suadet, vt soli fricentur artus, ne humores impensius commoti, fluxione cruris molestent. Si ex animo consuluit, quid dici potest ineptius? Nonne optabilius, vt humores iam per se commoti, fortius postea agitati, cruris petant aliqua cum molestia, mox per Cauterium euacuandi, quam vt leuiter irritati, caput innadant ad perniciem, vt factum est? Præscriptum quidem Buccellæ non simpliciter eò tendebat, vt fortius commouerentur humores, sed vt iam superfluis commotus humor per sudorem euacuaretur. Quòd si aliquando, ob nimiam eius in venis collectam copiam, subsequeretur fluxio, id ad maiorem tamen incolumitatem parua cum molestia cedebat. At nouum Simonij inuentum, vt soli fricentur artus, mox duo Generosi vini pocula bibat, quid poterat aliud, quam turgidos magis et effrenatos reddere humores, qui vnâ cum vini vaporibus caput peterent ad Regem necandum? Promittit autem somnum ex potu vini, præter artem sanè, in capite præsertim sicco, & acumine ingenij pedito, cum potius vigiliam, calore aucto, quam somnum inducere potu erit. Quòd si callide hoc fecit, cum incredibile sit, nesciuisse eum principia ista, quæ & Empyrici norunt, opportunam certe nactus est occasionem, Buccellâ absente, gratificandi fortasse alicui iniquo Regis nostri serenissimi mortem expetenti. Quòd & si possibile est, tamen non assero, ac Deo ipsi, usque, quorum interest, inquirendum indicandumque relinquo. Hoc tantum dico, non veneno, vt iam rumor erat, opus fuisse: sed dolosam hanc peruersamque curationem Simonio ad Regem dominumque suum è medio tollendum sufficere potuisse. Sed reuertor ad rem. Aristoteles describens duarum actiuarum qualitatum operationes, ait, calidi esse dilatare, humidum attrahere, &c. Contra frigidi constringere, incras-

EXAMEN.

re, incrasare, intrò pellere, &c. Qua in re Philosophi & Medici conueniunt. Cum igitur non dormienti Regi caput incaluisset, ob generosi vini sursum transmissos vapores, aucto etiam proculdubio calore, tum ex arduis cogitationibus, tum ex plenitudine corporis et intempestina fortè per lectum agitatione, sequitur ei caput fuisse admodum repletum eâ horâ, qua in auram frigidam iuit. Aura verò hec potuit crassiore aliquam materiam in alterutro cerebri ventriculo, medio vel posteriori congregare; spiritus meatum obstruere, ac motum demique epilepticum, quo Rex cecidit, inducere. Quòd autem Simonius aliter, quam Epilepsiam, morbum hunc vocarit, etsi scio à paucis eum annis medicam artem profiteri, tamen non possum mihi persuadere, adeò rudem & hebetem esse, vt ex tam patentibus signis, tamque manifesto casu, morbi proprium nomen non cognouerit: sed Regem contristari, astantesque perterrere nolens, honestiori vocabulo vt maluit; quòd, qui Epilepsia corripuntur, & qui vertiginem patiuntur, vtrique cadere possunt, sicut Rex cecidit. Cum autem idem cum Buccella contendit, ne tunc quidem ignoranter eum fecisse existimo, sed animo potius contentionum auido; quia enim Buccellam rem acu tetigisse animaduertit, putauit homo sophista laudisque percupidus, aliquid noui sibi fingendum esse, quod postea sesquipedalibus verbis euincat; ac triumphet, solum se morbum Regis intellexisse, solum conuenientia præsidia adhibuisse, solum sapientem & doctum (sicut Dijs placet) solum demique, qui, si Rex vixisset, eum sanitati restituisset. Mehercule piget pudetque me descendere ad Simonij sententiam examinandam, cum vel ipse muliercule hominesque rudes facile cognoscant ac probè intelligant, quoties cunque quis repente, sublato omni motu corporis voluntario sensuque, cadit, ac conuulsione afficitur, & si non omnes partes eque euidenter conuellantur, vt potè nondum altis radicibus actis, hunc epileptico & caduco morbo corripit. Notat autem Galenus primo de locis affectis, omnem morbum protinus ab initio eandem sibi ipsi naturam & essentiam sortiri, nec differre nisi magnitudine à iam ab oluto & maximo. Quæ sententia & si de similarium partium morbis prolata est, de cæteris non minus vera est. Nec verò fuit obscurum epileptici morbi principium in Rege, cum prima vice correptus, cadens, sic omnem amisisset mentem, vt accepto vulnere, quomodo cecidisset, vel id factum fuisset, minime recordaretur, & quamprimum ad se reuersus, potuerit sua sponte ad letum ire. De partium conuulsione nemo fuit qui obseruasse potuerit. sed aliis vicibus (vt D. Chiakor notat) oculorum euidentissime conuellebantur musculi, temporum, & collis; quòd ex torto collo, fremitu dentium, sursum versis oculis, & brachio bis ad se tracto plus satis manifestum est. semper autem, ad se reuersus, optime composuit mentis, signa huius morbi, dum simul concurrunt, cla-



EXAMEN.

ra & vnicuiq; nota, soli nouo Doctori Simonio Syncopis asthmaticæ signa sunt, non cerebri affecti. Nonne omnis Syncope in vniuersum passio est cordis? At qui Rex nihil de corde, vel ore ventriculi, vel alia corporis parte conquestus est, sed tantum de capitis debilitate & calore. Colligit præterea ex his signis, morbum ipsum esse Asthma, paroxysmum autem, seu casum illum, Syncopem asthmaticam, Symptoma asthmatici morbi. At de ratione symptomatis est morbum sequi, velut umbra corpus: vt Galenus ait. Die autem dominico, Simonio, non laborauit Rex Asthmate, sed totius corporis grauedine. Ergo iuxta tuam philosophiam præcessit in primo insultu Symptoma morbum: videlicet effectus, causam suam efficientem; vt prior fuerit effectus violentissimus, quam causâ, que illum producere debebat. Porrò si Asthma, cur à te nulla exhibitâ medicamentâ, nulla vnguenta admota ad Asthma curandum respirationemque ipsam faciliorem reddendam? Et, si Syncope, cur nullum cordi topicum medicamentum adhibitum? Profectò nihil ineptius potuit fingere Simonius, vt Buccella contradiceret. Verùm ad hæc, ex literis Domini Chiakor manifestum est die 8. & nona eius mensis, post primum insultum & ante secundum, difficultate anhelitus minimè Regem laborasse, et proinde non Asthmate. Scribit siquidem, die nona inspirandi difficultatem, magnamque anxietatem subsequutam esse, ergo non præcessit. Et die decima absque omni difficultate diu locutus est, liberrimeque respirauit. Itidem die vndecima dormiuit placidissimè, & collocutus est alacriter. Nunquam igitur paroxysmos, præter vltimum, difficilis præcessit respiratio, Asthmatis indiuisibile symptoma. Quæ si paroxysmos ordinariè sequebatur, id non quidem in aliquod pulmonum vitium referendum est, & ideo ad Asthma: sed ad neruos thoracis inueteratos, vt probè iudicauit Buccella; qui malè affecti tenui defluente à capite materiâ, frictionibus, dorsi præsertim, inuabantur; vt pote à neruis per fortes calidasque; frictiones derivatâ ad partes carnosas infestante materiâ. Demum morbus Asthma nunquam sic recurrit, vt vel singulis diebus, vel alternis per horam plus minusue graui difficultate anhelitus affligat, mox penitus desinat, iterum sequenti die inuadat, & frictionibus dorsi discutiat. Iam satis superque ostendisse videor crassam ignorantiam vel potiùs admirabilem temeritatem & audaciam Simonij. Quamquam ne his quidem opus, vbi oculi sunt testes. Aperto enim cadauere, omnia viscera, & per consequens pulmones bene constituti sunt reperi. Oculis tum videre, manibusque tangere potuisset, dogma suum esse futile, falsum, damnosum. Recusauit nimirum interesse, proculdubio conscius falsitatis suæ, ne in os redargueretur, quòd pulmones in naturali suo statu essent nullâ materiâ repleti, quòd obstinatè vinum Regi in Epilepsia morbo cronico concedendo, quinque dierum spatio eum necauisset: quòd denique ipsius culpâ in hunc morbum

EXAMEN.

morbum incidisset. Verùm, vt iam ad curationem descendam, quid dicam de purgatione mannæ? Aut intellexit morbum esse Epilepsiam, aut iudicauit esse Asthma. quomodocunque intellexerit, certum est, vtrumque morbum a crassâ seu viscidâ pituitosâ materiâ oriri, & Epilepsiam interdum ab humore melancholico: quos humores tum per se, tum etiam ratione distantie loci esse contumaces & rebelles ad euacuandum, in confesso est apud omnes etiam mediocris experientie Medicos. Præbet nihilominus mannâ Simonius; quæ proprietate sua non crassam pituitam, minùs melancholicum humorem: sed tenuem tantum bilem, eamque à partibus propinquis euacuat. Facile autem manna, robustum natâ ventriculorum eumque famelicum, antequam suam in alio laxandâ exerat operationem, in nutrimentum præripitur: minimâ præsertim dosi & in iure capi. Quòd si, vt medicamentum, operata fuisset, non humorem peccantem, sed bilem non superfluum in maiorem perniciem eduxisset. Si quidem bilis vehiculum est ad crassos contumacesque humores faciliùs euacuandos. que sola priùs euacuata, contumaciores alios, qui morbi fuerant causa, reliquisset. Propter quod adeò crassum in arte erratum profectò dignus est non scuticâ, sicuti ludicrè ab ipso squarcialupus inducitur, quod me non sine risu legisse memini, sed fuste bene crasso à carnifice vapulare, & sic in scholam Lipsiensem, vnde profugit, ad docèda sophismatum nugamenta relegari. Quòd si dolo malo id operatus est, laqueo ad altas furcas suspendi vel palo affigi meritus est, qui tantum Regem benefactorem suum interemerit. Sed fortasse non ausus est potentius exhibere medicamentum. Verùm memini, Simonium potentissimum consuluisse Regi bene sano, quo tres etiam vel robustissimi viri occisi fuissent. quod quidem exhibuisset, nisi obstuisset alter Medicus. Nunc igitur veritus, scilicet, leuissimum obtulit & in exiguâ dosi; quod vix sufficeret puero, vel mulieri prægnanti, quæ febre laboraret. Libet autem hoc quoque narrare; quippe quod, si non aliud, sufficientiam Simonij egregiè demonstrat. Quamprimum is fuit in Medicum Regis ascitus, aduentante vere, nescio qua religione ductus, insinuauit Regi, purgans vt sumeret medicamentum pro tuenda valetudine; promittens daturum se tale, quod citra molestiam eum ab omni humore peccante expurgaret; factò tamen priùs, maioris fidei gratiâ, periculo in multis diuersarum ætatum ac temperamentorum; quin etiam in semetipso, coram Regia Maiestate. Assentitur Rex, atque Buccella laudat. Die itaque constituta adest Simonius cum suo pharmaco ex infusione trium drachmarum pulpæ colocynthidis & corticû ellebori nigri in pauco vino ter sublimato. Tum verò prohibet Buccella, qui iam olfecerat, ex quibus constabat; rogatque Regem, ne velit, nulla urgente necessitate, tam validum sumere medicamentum. Id quod etiam Rex fecit. Verùm Simonius vehementer excanduit. ac, dum lau-



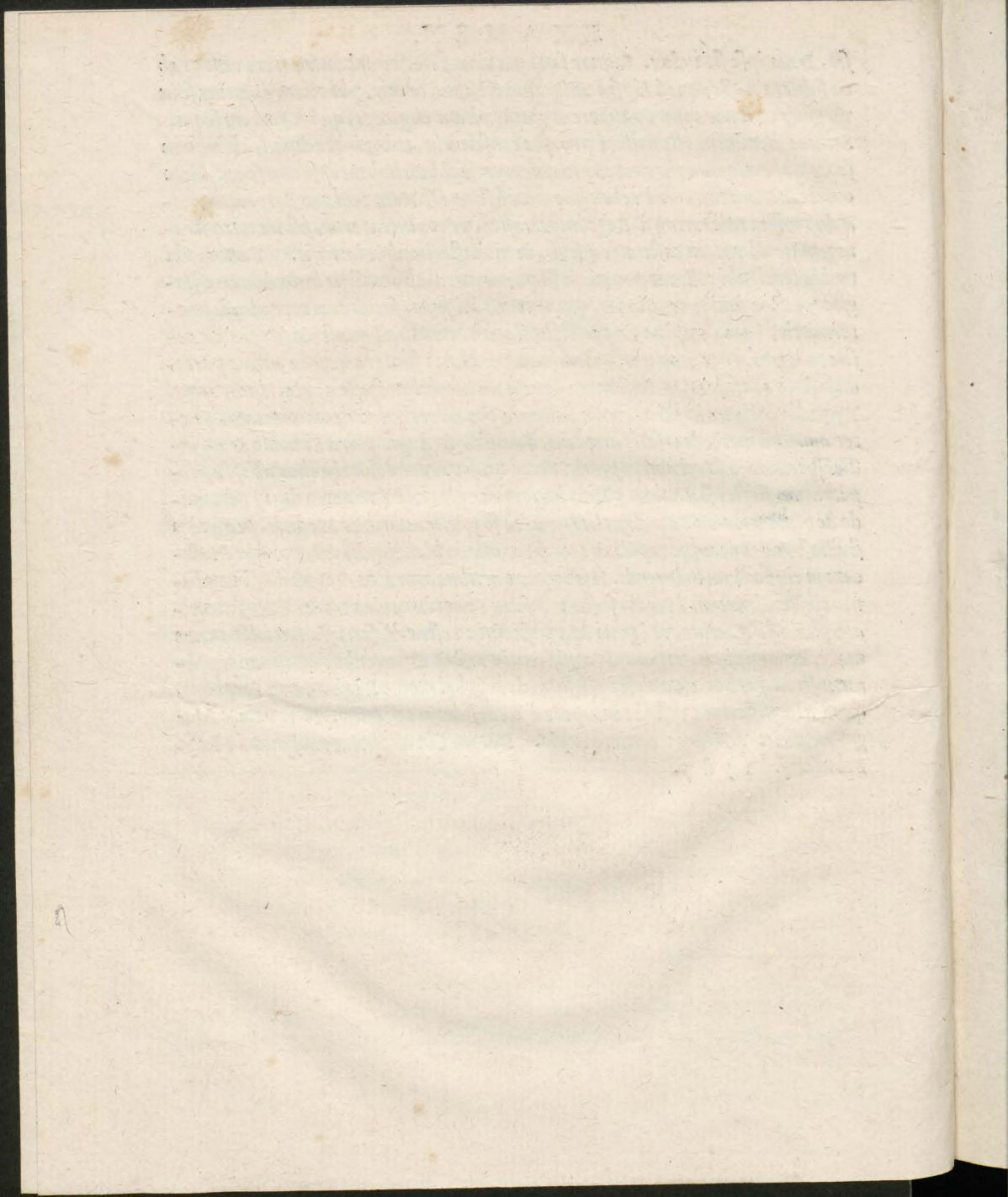
EXAMEN.

daret suum pharmacum, presente Rege & alijs, cochleare tantum eius sumpsit. Ex quo ea die innumeras sedes habuit, quamuis chysteria ex lacte adhibuerit, & theriaca vsus sit, ad vim pharmaci frangendam. Vespere ad Regem vix potuit prae virium imbecillitate peruenire. Attulit verò tam violentae purgationis causam, quod iam antea habuisset alium laxam & quod eius naturae esset, ut, cum excandescit, velut medicamento vsus, purgetur. Vtrum autem cochleare vnicum, aut totum, quod attulerat, Regiae Maestati exhibere voluerit, eà die non dixit, at si tertiam tantum partem Rex sumpsisset, dubio procul ex nimia euacuatione animam reddidisset. Potuisset quae facile & callide Simonius culpam in Pharmacopolam conytere, qui, cum ex tribus granis pulpae colocynthidis scribere iussus esset, ex tribus drachmis, perperam intellecto Medico, notasset; vnde ipse quoque ex vno tantum cochleari vità periclitatus fuisse. Sed quomodo tum egerit, Deus nouit. Nullà certe urgente necessitate, vehementissimum eo tempore proposuit pharmacum. Nunc, cum maxime opus esset, debilissimum, & in minima dosi non solum consulit, sed etiam Buccellae validius proponenti, quantum potest, à principio contradicit. Nam & conferua persicorum à Mag. Veselino, non medico proposita, & ab ipso commendata, quid sibi queso vult? Aptissimum sanè medicamentum est pro puerulis ad necandos lumbricos, & ad educendum, si quid est tenuis bilis in communiibus propinquis vijs. Non est scriptum an mouerit alium: sed cum sit æque imbecille medicamentum ac manna, nec verisimile sit de ea tres uncias accepisse Regem, qui à dulcibus abhorrebat, nihil fortassis, vel naturales tantum feces eduxit. Ita duos dies opportunissimos neglexit Simonius, quibus diebus antequam firmaretur morbus, strenuè totum corpus euacuando, fortiter, quae à capite trabendo, spes non exigua iuxta artem erat, morbum non reuerti surum. At leuiter agendo, vinumque temere concedendo, in sequenti nocte recurrit. Tum verò demum Buccellae assentitur Simonius de pilulis exhibendis, scilicet non habens, quid iam contradicat, & agnoscens errorem suum, sicut etiam de sanguine mittendo consentit; sed serò nimis, contra præceptum Hippocratis et titulum illud: Principijs obsta, serò medicina paratur, Cum mala per longas inualuere moras. Porro concessio vini incredibile est, quantum nocuit Regi nostro. Nam & die mensis septimae, fumans ad caput eum ad primum paroxysmum precipitauit, & sequentiibus post diebus, radices morbi stabiliiuit, & medicamentorum vires acriter oppugnauit: & serenissimum Regem denique, robustum adhuc vinidumque, immaturè mori magna vi coegit. Cum secundum rationem alioqui, artemque medicam post exhibita, et si tardè ad modum, pharmaca nec non factas qualescunque purgationes, si à vino abstinuisset, maxima tamen spes fuisset eius liberandi. Vinum ergo qui Regi consuluit, vino Regem necauit, quod qua arte factum sit, Deus

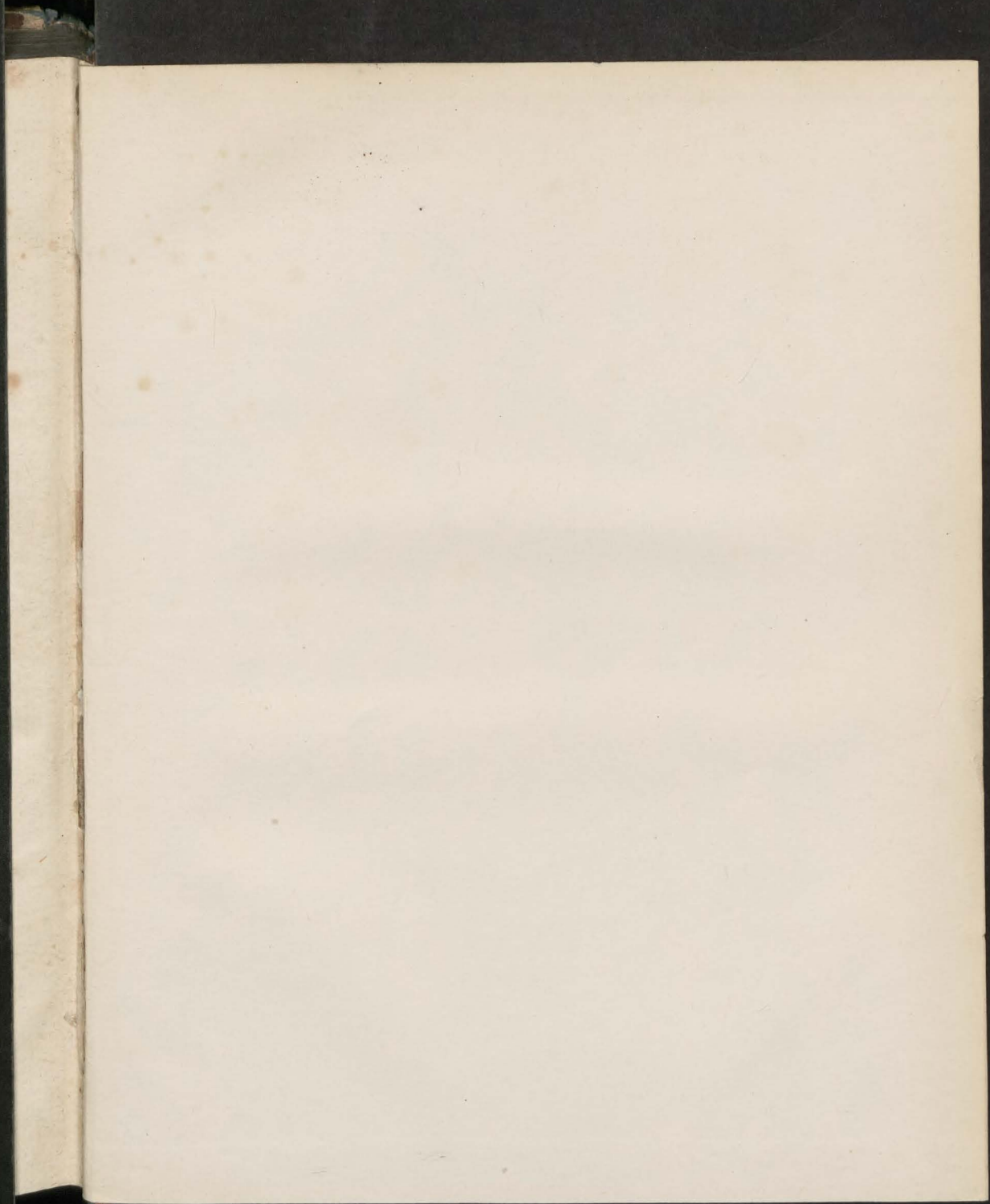
EXAMEN.

sit, Deus ipse sit iudex. Rumor sanè maximus est, secundam uxorem veneno ab eo sublatam esse; quod Lipsiae vulgatum est apud omnes. vbi etiam duae eius filiae virgines commorantur, pauperem potius vitam eligentes, quam patrem sequi. Scimus hominem esse nullius prorsus conscientiae, timorisque diuini, obscenum scortatorem, quamuis uxorem iuuenem & lepidam habeat ipse iam senex; lucro omnia metientem, quod vel ex hoc manifestum est. Nam cum pro dote tantae filiae duo millia talerorum à Rege impetrasset, ut eos lucraretur, filiam miro stratagemate ad votum castitatis adegit, in monasteriumque intrusit. Fenus, vbi maius sentit, sibi collocat pecuniam suam; munera ab omnibus impudenter efflagitat; nullas denique occasiones, quantumuis iniquas, facultates corradendi praetermittit, homo impius & perfrictae frontis, cuncta ad questum per fas & nefas redigens. Quae omnia etsi plus quam verissima sunt; tamen ex altera parte, dum serò considero, serenissimum Regem ita amabilem fuisse ac placidum, ut vel Tygridis animum in sui amorem pellicere potuisset, qui multum Simonio, praeter annuam mercedem satis amplam, donauit, & à quo plura Simonio erant indies speranda; adduci non possum, ut credam, sceleratè doloseque hoc ab ipso perpetratum fuisse, sed animo potius importunè gloriolae (ut antea dixi) percupiditate ac contentionum cum alijs, licet multò se praestantioribus Medicis, per quam studioso, caeca denique cupiditate Regi per omnia blandiendi, alterumque Medicum in eius odium inducendi. His inquam artibus, non alijs, Regem dominum suum clementissimum è medio sustulit infelix Simonius, cuius mores & sufficientiam paulo diligentius, ut ignoti Magnificentiae vestrae, descripsi. Buccellae autem mores & ingenium, utpote Magnificentiae vestrae & omnibus notissimos, praetermissi. Atque hoc meum est iudicium, de lugubri morte Regis Magni Stephani, quod Magnificentia vestra tantopere à me desiderare videtur. Bene valere Magnificentiam vestram ex animo cupio. Datum Claudiopoli Transyluanae Idibus Februarij. 1587.











*Rich. Polon.*



